



OFFICE OF THE BISHOP

## DIOCESE OF METUCHEN

St. John Neumann Pastoral Center • P.O. Box 191, Metuchen, New Jersey 08840-0191  
P: 732.562.2458 • F: 732.562.1427 • E: [bishop@diometuchen.org](mailto:bishop@diometuchen.org)

April 27, 2020

My Dear Brothers and Sisters in Christ, Brother Priests, Deacons and Seminarians, Faithful Consecrated Women and Men Religious,

I write to you with great hope and confidence that God is close to us in these very difficult days. We must never doubt that our daily concerns are His concerns too. And no one knows our needs better than Jesus' own mother, Mary.

We already have turned to her with trust and confidence this past year when our diocese was consecrated to Jesus through Our Lady of Guadalupe. This has been one of the highpoints of my own spiritual journey with Mary as my companion and guide in my walk of discipleship with her Son, Jesus Christ, and I continue to witness firsthand in our diocese a renewed fervor and desire to serve God and His Church in our parishes, schools and institutions.

I was so grateful to learn through the United States Conference of Catholic Bishops, along with the Canadian Conference of Bishops, of a truly spiritual response to the struggles we are facing with this pandemic. Archbishop Gomez of Los Angeles, who serves as the U.S. Conference's president, will lead prayers of consecration to Our Lady that our Holy Father Pope Francis, had last year given as a new feast in the liturgical calendar under her title, Mary, Mother of the Church.

Indeed Mary, who is the Mother of the Church and of each one of us, has a deeply intimate concern for us. In her motherly care, we will invoke her to look with tender mercy and compassion on the struggles, sickness, suffering and death that many have experienced in these past weeks due to the COVID-19 pandemic. Ultimately, we know that only God can bring us the miracle of healing, peace and new life. Our Lady understands the mystery of God's will more than anyone.

Therefore, with confidence again in turning to Mary, I invite our whole diocese to join me in prayer this Friday, May 1 at 4 p.m. for a live streamed Mass from the Cathedral of St. Francis. I ask too that you tune in earlier at 3:30 p.m. when a live streamed recitation of the Holy Rosary will be led by some of our good religious sisters of our diocese. As we join in prayer across our diocese, we will be supernaturally joined to the Body of Christ spread throughout the

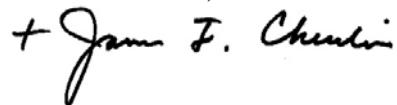
United States and Canada, all seeking the protection and help of Mary, the Mother of the Church. May is our Blessed Mother's month in particular, so how appropriate we will join together on this day to implore her help and remind us of her closeness to us!

In these days, Mary sees and supports us as we work to defeat this terrible scourge on our land and world. She joins with us in reaching out to our faithful parishioners, the sick, dying, and mourning. She guides the work of our dedicated medical and scientific community as they labor so heroically in caring for the sick and finding cures. She comforts us as we bury the dead, assisting our cemetery workers and funeral directors. She guides our teachers and parents and all those carrying on the work of educating our young, especially in the knowledge of truth and our faith. Finally, she assists us as we care for the poor too during these days, who are so often the ones who suffer most from the economic downturn that afflicts us too. Yes, we need to turn again to ask her to lift us up at this time and bring us closer to her beloved Son, Jesus Christ.

I carry you all in my prayers and thoughts each day, even as we are socially distanced, you are close to me. I ask you to continue to pray for me and the good works of our diocese too. Please join in prayer on May 1 as we begin Mary's month!

With renewed best wishes, I remain

Yours in Christ,



Most Reverend James F. Checchio, JCD, MBA  
Bishop of Metuchen



OFFICE OF THE BISHOP

## DIOCESE OF METUCHEN

St. John Neumann Pastoral Center • P.O. Box 191, Metuchen, New Jersey 08840-0191  
P: 732.562.2458 • F: 732.562.1427 • E: [bishop@diometuchen.org](mailto:bishop@diometuchen.org)

27 de abril de 2020

Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo, hermanos sacerdotes, diáconos y seminaristas, mujeres y hombres religiosos de vida consagrada,

Les escribo con gran esperanza y confianza en que Dios está cerca de nosotros en estos días tan difíciles. No debemos dudar de que nuestras preocupaciones diarias son también Sus preocupaciones. Y nadie conoce nuestras necesidades mejor que la madre de Jesús, María.

Acudimos a ella con devoción y confianza el año pasado cuando nuestra diócesis fue consagrada a Jesús a través de la Virgen de Guadalupe. Este ha sido uno de los momentos más importantes en mi camino espiritual con María quien es mi compañera y guía en mi camino de discipulado con su Hijo Jesucristo, y soy testigo de primera mano del renovado fervor y deseo de servir a Dios y a Su Iglesia en las parroquias, escuelas e instituciones de nuestra diócesis.

Estoy muy contento de la respuesta espiritual con la que la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, junto con la Conferencia Canadiense de Obispos, está enfrentando la lucha contra la pandemia. El arzobispo Gómez de Los Angeles, quien es el presidente de la Conferencia en los EE.UU, dirigirá las oraciones de consagración a Nuestra Señora, dadas por el Santo Padre Francisco el año pasado en la nueva festividad del calendario litúrgico incluida bajo el título, María, Madre de la Iglesia.

En efecto, María, que es la Madre de la Iglesia y de cada uno de nosotros, tiene una profunda preocupación por todos. Invocaremos su cuidado maternal, para que nos mire con misericordia y compasión durante la prueba, la enfermedad, el sufrimiento y la muerte que muchos han experimentado en estas últimas semanas debido a la pandemia COVID-19. En definitiva, sabemos que sólo Dios puede traernos el milagro de la sanación, la paz y la vida nueva. La Virgen, más que nadie comprende el misterio de la voluntad de Dios.

Por lo anterior, invito a toda nuestra diócesis a que con confianza nos volvamos nuevamente a María y me acompañen este viernes 1 de mayo a las 4 p.m. en la Misa que se transmitirá en vivo desde la Catedral de San Francisco. También los invito a conectarse a las 3:30 p.m. en la transmisión en vivo del Santo Rosario dirigido por algunas de las religiosas de nuestra diócesis. Al unirnos en oración en toda nuestra diócesis, estaremos unidos de manera sobrenatural al Cuerpo de Cristo presente en los Estados Unidos y Canadá, buscando juntos la

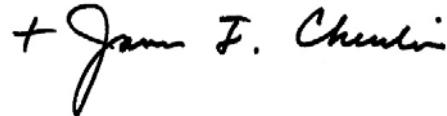
protección y la ayuda de María, la Madre de la Iglesia. Mayo, en particular, es el mes de nuestra Santísima Madre, así que ¡cuán apropiado será unirnos en este día para implorar su ayuda y recordar que ella siempre está con nosotros!

En estos días, María nos ve y nos apoya mientras trabajamos para derrotar este terrible flagelo en nuestra tierra y en nuestro mundo. Ella se une a nosotros para tender la mano a nuestros feligreses, a los enfermos, a los moribundos, a quienes están en duelo. Ella guía el trabajo dedicado de nuestra comunidad médica y científica y el heróico trabajo que realizan en el cuidado de los enfermos y la búsqueda de vacunas. Ella nos consuela mientras enterramos a nuestros muertos y asiste a los trabajadores en los cementerios y a los directores en las funerarias. Ella guía a nuestros maestros, padres y a todos aquellos que llevan a cabo el trabajo de educar a nuestros jóvenes, especialmente en el conocimiento de la verdad y de nuestra fe. Por último, nos protege mientras cuidamos a los pobres, quienes son a menudo los que más sufren la recesión económica que también nos aflige. Sí, tenemos que volver la mirada y pedirle que nos levante en este momento y nos acerque a su amado Hijo Jesucristo.

Los mantengo todos los días en mis oraciones y pensamientos, a pesar del distanciamiento social, ustedes están cerca de mí. Les pido que continúen orando por mí y por las buenas obras de nuestra diócesis. ¡Por favor, únanse a la oración el 1 de mayo cuando comenzamos el mes de María!

Con los mejores deseos renovados, quedo

Suyo en Cristo,



Reverendísimo James F. Checchio, JCD, MBA  
Obispo de Metuchen